

Ing. Domin Jstván

polgármester
starosta



2018





Szavak helyett tettek! • Folytassuk Közösén!

Skutky namiesto slov! • Pokračujme Spoločne!



Kedves Izsaiai!

Domin István vagyok, 40 éves. Izsán születtem, ide köt a múltam, a jelenem és a jövőm is. Az Ipari Középiskola után Kassán tanultam, ahol gépész-konstruktőr végzettséget szereztem. Később a gazdasági szférában helyezkedtem el, majd magánvállalkozó lettem és egy saját marketingcéget vezettem. A Selye János Egyetem Közgazdaságtani Karán közgazdász végzettséget szereztem Vállalati irányítás és marketing szakon, majd a nyitrai Szlovák Mezőgazdasági Egyetem Közgazdaságtani és Menedzsment Karán, vállalati irányítás szakon mérnökként végeztem. 2010 óta vagyok az Önök támogatásának köszönhetően szülőfalum polgármestere, azt megelőzően nyolc évig képviselőként szolgáltam Izsát.

Az elmúlt nyolc év munkával, kihívásokkal és tanulságokkal teli időszak volt. Elmondható, hogy községünk fejlődési pályára állt, amit nem csupán vendégeink dicsőítő szavaiból, hanem az Önök visszajelzéseiből is érzékelhetünk. Célunk a Községi Hivatal dolgozóival és az önkormányzat képviselőivel az volt, hogy megalkossunk egy olyan koncepciót, aminek mentén együtt lépegethetünk.



Milí Ižania!

Volám sa István Domin, mám 40 rokov a som rodený Ižan. K mojej rodnej obci ma viaže moja minulosť, súčasnosť aj budúcnosť. Po ukončení Strednej priemyselnej školy v Komárne som v Košiciach získal vzdelanie strojného konštruktéra. Neskôr som sa umiestnil v ekonomickej oblasti a v rámci vlastného podnikania som viedol marketingovú spoločnosť. Na ekonomickej fakulte Univerzity J. Selyeho som získal ekonomické vzdelanie v odbore marketing a manažment podniku, následne som v tejto oblasti inžinierskym titulom úspešne ukončil univerzitné štúdium na Fakulte ekonomiky a manažmentu Slovenskej poľnohospodárskej univerzity v Nitre. Starostom obce Iža som aj vďaka Vašej podpore od roku 2010, pričom v predošlom období som pracoval počas ôsmych rokov v prospech našej obce ako poslanec obecného zastupiteľstva.

Uplýnulých osem rokov v pozícii starostu obce bolo plných práce, výziev a ponaučení. Je možné vyhlásiť, že naša obec vstúpila na cestu rozvoja, čo potvrdzujú uznanlivé slová návštevníkov našej obce ako aj odozvy od Vás, obyvateľov. Naším cieľom spolu so





Élhetőbbé, komfortosabbá tettük falunkat. A következő négy évben pedig az Önök támogatásával az izsai családok életének minőségi javításáért munkálkodhatunk tovább. Tervünk, hogy egy testileg és lelkileg egészséges közösséget építsünk egy biztonságos faluban. Előttünk áll a kulturális élet erősítése, a színvonalas sportolási lehetőségek bővítése, illetve az Önök és családjaik kényelmének biztosítása. A folytatáshoz és a megvalósításhoz kérem ismét az Önök támogatását.

Szavak helyett tettek!

A mondás szerint a siker mindenkié, a kudarc az egyéné marad. Az elért eredményeink bizakodásra adhatnak okot, de nem szabad elkényelmesednünk. Örömmel tölt el, hogy létezik az iskolánk és az óvodánk. Nem elégedhettünk meg azonban azzal, hogy van oktatási intézményünk, folyamatosan fejlesztettük is azt ígéretemhez híven. Így kerülhetett sor a nyílászárók cseréjére, vagy a tornaterem tetőszerkezetének rekonstrukciójára. Az elmúlt években részben önerőből kezdtük folyamatosan újítani a járdáinkat, ahogy Önök is tapasztalhatták. Itt tudatosítottuk, hogy minden tapasztalat és segí-

zamestnancami obecného úradu a poslancami obecného zastupiteľstva bolo vytvorenie koncepcie, ktorá nás povedie do budúcnosti. Naša obec sa za uplynulé obdobie stala pre život pohodlnejšou a komfortnejšou. V budúcich štyroch rokoch sa budeme podieľať na zlepšení kvality života ižianskych rodín, samozrejme za Vašej podpory. Naším cieľom je vybudovanie zdravej komunity v bezpečnej obci. Ako výzva pred nami stojí skvalitnenie kultúrneho života, rozšírenie možností športového vyžitia, či zvýšenie pohodlia Vašich rodín. Pre pokračovanie a realizáciu plánov Vás opäť prosím o Vašu podporu.

Skutky namiesto slov!

Príslovie hovorí: Úspech si prisvojí každý rád, zlyhanie vždy ťaží len jednotlivca. Dosiahnuté výsledky nám dávajú nádej, sme si však vedomí toho, že po ich dosiahnutí nesmieme spohodlnieť.

Radosťou ma naplňa existencia našej školy a škôlky. Nestačí však prijať danosť týchto inštitúcií. Je potrebné ich v súlade s mojimi prisľubmi naďalej rozvíjať neustálymi inováciami. Preto aj bolo potrebné vymeniť na týchto budovách okenné a dverné výplne a zá-



tőkéz elkél, ha jó munkaerőt akar alkalmazni a falu. A Komáromi - és Fő út járdáinak kialakítása ügyében folyamatos a párbeszéd a Szlovák Útkarbantartó Vállalattal, hiszen ez a felület az ő tulajdonuk. Itt egy átfogó tervdokumentáció elkészítéséről egyeztetünk, ami magába foglalja az út árkaiknak karbantartását, járdák kialakításának lehetőségét, illetve az út melletti biztonságos kerékpár közlekedés megvalósulásának módját. Ennek részeként kívánjuk a Káptalan utca, illetve a hidroglóbuszhoz vezető utca buszmegállóinak leszállóterületei terveit is megalkotni.

Fontosnak tartjuk a lakosok biztonságérzetét, ezért teljesen felújítottuk községünk közvilágítását.

Céljaink között szerepelt kanálisaink tisztítása, amiben szintén előreléptünk hathatós külső együttműködésnek köszönhetően. Ígéretünkhöz híven kiemelt figyelmet fordítottunk a temető karbantartására, a tisztességes sírkert kialakítására. A közösségi kívánságra telepített komposztálót egyre többen használják a településen. Célunk a kerti hulladékok ilyen formában való feldolgozása volt, hiszen az izsai levegő minőségét közösen kell védenünk.

Buszmegállóink átépítése is megtörtént, a várakozó helyek új



roveň bola zrealizovaná rekonštrukcia strešnej časti telocvične.

Ako ste mohli postrehnúť, v minulých rokoch sme sčasti vlastnými pracovnými silami začali aj s obnovou našich chodníkov. Z našej skúsenosti vyplynulo, že aj u obce sa zide každá nápomocná a spoľahlivá ruka remeselníka. O vytvorení chodníkov na ulici Komárňanskej a Hlavnej prebiehajú rokovania so Slovenskou správou ciest, ktorá je vlastníkom dotknutých pozemkov, v rámci ktorých riešime komplexnú projektovú dokumentáciu pre úpravu jarkov, spolu s vytvorením chodníkov pre peších ako aj bezpečného cyklistického chodníka. Súčasťou realizácie bude aj úprava výstupových plôch autobusových zastávok pri Hydroglóbusu a Kapitulskej ulici. Považujeme za dôležitú všeobecnú bezpečnosť našich obyvateľov, preto sme obnovili celú sieť obecného verejného osvetlenia.

Jedným z našich cieľov bolo vyčistenie odvodňovacích kanálov v katastri našej obce, ktorého úspešná realizácia sa uskutočnila aj vďaka a efektívnemu externému pričineniu.

V súlade s našimi prisľubmi sme sa osobitne zaoberali aj stavom a údržbou nášho cintorína.

Kompostovisko, vytvorené na želanie Vás, občanov, pôvodne za





pléhezést kaptak egy vállalat támogatásának köszönhetően. Folyamatosan épül a sportpálya és környéke. Sportolóink – gondolva az utánpótláskorúakra is – megújult öltözőt használhatnak. A sportot kedvelők pedig nemrégiben kaptak korszerű, fedett lelátót, ahol kényelmesen szurkolhatnak csapatunknak. A falu központjába ingyenes WiFi elérhetőséget biztosítunk, ami nagyon népszerű a fiataljaink körében. Ingyenes SMS információs rendszert létesítettünk, ami nagy sikernek örvend és egyre több lakos használja. Útjára indítottuk korszerű információs oldalunkat www.iza.sk címen. A világhálón folyamatosan kommunikálunk lakosainkkal. Kiváló kapcsolatot alakítottunk Dél-Komárom vezetőivel, illetve az ipari parkkal, aminek köszönhetően rendszeresen újabb és újabb álláslehetőségek jelennek meg hirdetőtáblánkon.

2014-2018-as választási időszakban 2.690.187€ értékben hoztunk Izsára pályázati támogatás községünk fejlesztésére.

Községi közvilágítás felújítása	249.622€	a Szlovák Innovációs és Energetikai Ügynökségtől
Digitális kamerarendszer kiépítésére	121.915€	a Mezőgazdasági

úcelom udržania čistoty ovzdušia našej obce, využívajú na spracovanie zeleného dopadu čoraz viacerí.

Vďaka nápomocnosti súkromnej spoločnosti sa výmenou obvodových konštrukcií zrealizovala aj renovácia obecných autobusových zastávok. Trvale pokračujeme aj vo obnove športového ihriska a jeho okolia. Naši športovci využívajú vynovené šatne a fanúšikovia môžu podporovať náš tím z pohodlia novej krytej tribúny. V okruhu našej mládeže je populárny bezplatný WiFi prístup do internetu, zabezpečený v okolí Obecného domu. Medzi obyvateľmi sa teší obľube aj bezplatný SMS systém zasielania informácií o dianí v obci. V nedávnom období bola spustená na adrese www.iza.sk aj obnovená webová stránka našej obce, pričom pomocou internetu komunikujeme s našimi občanmi pravidelne. Vďaka výborným vzťahom s priemyselným parkom v južnom Komárome sa na našej informačnej tabuli objavujú vždy nové pracovné ponuky.

Vo volebnom období 2014-2018 sme získali pre obec Iža dotácie na rozvoj vo výške 2.690.187€

Rekonštrukcia verejného osvetlenia obce	249.622€	Slovenská inovačná a
---	----------	----------------------

Információs táblákra Múzeum fejlesztésére

Lelátó építésére

I. világháborús emlékmű felújítására

Óvoda fejlesztésére

Kultúrház felújítására

Munkanélküliek alkalmazásának elősegítésére a Munka, Szociális és Családügyi hivatalon keresztül a 2014-2018-as időszakban megköze-lítőleg 325.000 eurót hoztunk településünk lakosainak.

Ügynökségtől
7.783€ Nyitra Megyétől
1.749.200,96€ az Interreg
V-A Slovakia – Hungary
valamint a Szlovák Föld-
művelésügyi minisztérium
támogatásából
10.000€ a Szlovák Futball-
szövetségtől
4.822€ a Bethlen Gábor
Alapkezelő Zrt-től
87.350,97€ a Bethlen Gábor
Alapkezelő Zrt-től
459.493,12€ a Szlovák
Köztársaság Környezetvé-
delmi Minisztériumától



Digitálny kamerový systém

Informačné tabule

Rozšírenie múzea

Výstavba tribúny
Rekonštrukcia pamätníka I.svet. vojny
Rozvoj škôlky
Obnova kultúrneho domu

energetická agentúra
121.915€ Pôdohospodárska
platobná agentúra
7.783€ Nitriansky samosprávny
kraj
1.749.200,96€ cezhraničný projekt
Interreg V-A Slovakia – Hungary a
Ministerstvo pôdohospodárstva SR
10.000€ Slovenský futbalový zväz
4.822€ Bethlen Gábor Zrt.
87.350,97€ Bethlen Gábor Zrt.
459.493,12€ Ministerstvo
životného prostredia SR

Za účelom zamestnania dlhodobo nezamestnaných občanov na-šej obce sa podarilo v období 2014-2018 získať pre našu obec takmer 325.000,-Eur

Na rozvoj kultúrneho života, uchovanie tradícií sme získali v ro-koch 2014-2018 dotácie vo výške približne 20.000,-Eur





Kulturális életünk fejlesztésére, helyi hagyományaink ápolására a 2014-2018-as időszakban közel 20.000 eurónyi összeget nyertünk pályázati úton.

Folytassuk a közös munkát!

Közösen megálmodott terveink megvalósítása folyamatban van. Elkezdtük a Szent Erzsébet Faluközpont megalkotását. Az épületben új otthonok kapnak helyet néhány hónap múlva, de orvosi rendelő, gyógyszertár, posta és különféle szolgáltatások is kerülnek ide. Az épület lakóházzá alakulását együtt követhetjük nyomon nap, mint nap. Az Európai Unió szabványainak megfelelő hőszigetelés, illetve az Európai Unió minden előírásának megfelelő építőanyagok később a rezsiköltség csökkentéséhez járulnak majd hozzá. Ezekkel a tulajdonságokkal széles környékünkön egyedi építményt tudhatunk magunkénak hamarosan.

Régió szerzte ismertek vagyunk kultúra kedvelő-és ápolóként. Ennek tudatában kezdünk hozzá a kultúrház korszerűsítéséhez 2019-ben. Tovább folytatjuk az oktatási intézményeink felújítását a már megítélt

Pokračujeme v spoločnej práci!

Naše spoločné plány sa postupne stávajú skutočnosťou. Odštartovala výstavba centra Svätej Alžbety. O niekoľko mesiacov nájdú v budove nové bytové jednotky, lekárska ambulancia, lekáreň, pošta a rôzne ďalšie služby pre obyvateľov. Výstavbu v širokom okolí výnimočnej modernej, energeticky hospodárnej, zateplenej budovy, postavenej z materiálov, vyhovujúcich všetkým predpisom Európskej únie, môžeme sledovať zo dňa na deň spoločne.

V regióne sme známi svojou obľubou a podporou kultúry. Aj preto v roku 2019 začíname s obnovou budovy nášho kultúrneho domu. Pokračujeme v modernizácii našich zariadení pre predškolákov aj škôlakov. Nakoľko našim zámerom je udržanie rodín v obci od starých rodičov až po vnúčatá, po konzultácii s odborníkmi plánujeme zriadenie inštitúcie, ktorá by zabezpečovala pre iziarske rodiny umiestnenie detí, ich výchovu a vzdelanie od jasli až po posledný ročník základnej školy.

Pre našu samosprávu sú najdôležitejšie práve rodiny, preto bude v budúcom období v spolupráci s Reformovanou kresťanskou cirkvou



vytvorené v našej obci nové moderné ihrisko.

Ďalším rozvojom múzea sa snažíme rozšíriť možnosti zmysluplných voľnočasových aktivít s úmyslom uchovania a odovzdania našich tradícií ďalším generáciám za pomoci odborníkov. Ku realizácii tejto investície sme získali prostriedky vďaka úspešnej cezhraničnej spolupráci.

Podľa nášho názoru je zápis náleziska rímskeho vojenského tábora Kelemantia do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO veľkou príležitosťou pre miestnych podnikateľov. Keďže turistický ruch je vďaka už prebiehajúcej medializácii a propagácii na vzostupe, je nutné na tomto odvetví ďalej stavať a tým načrtnúť v tejto oblasti možnú dlhodobú víziu budúcnosti pre novú generáciu.

Aj v nadchádzajúcom volebnom období rokov 2018-2022 budeme pracovať na dosiahnutí našich cieľov spoločne s Vami. Pre ďalšie zníženie finančného zaťaženia tu žijúcich rodín máme v úmysle pokryť prevažnú väčšinu územia našej obce bezplatnou WiFi internetovou sieťou.

támogatásból. Szakértőkkel való egyeztetés után a hosszú távú célunk egy iskolaközpont létesítése lehet, ami biztosítja, hogy a bölcsődétől az alapiskola utolsó osztályáig ide járathassák gyermekeiket az izsai szülők. Nem titkolt célunk, hogy településünkön tartsuk a családokat a nagyszülőktől az unokáig.

Önkormányzatunk számára legfontosabbak a családok, ezért a Református Egyházzal együttműködve az elkövetkező időszakban egy korszerű játszóteret építünk.

A múzeum további fejlesztésével a faluban való hasznos szabadidő eltöltését kívánjuk elősegíteni. Célunk, hogy továbbadjuk hagyományainkat és kulturált körülmények között foglalkozhassanak a szakemberek gyermekeinkkel. A fejlesztés megvalósításához nemzetközi kapcsolatainknak köszönhetően nyertünk pályázati támogatást.

Meglátásunk szerint kiváló lehetőséget jelent a vállalkozni kívánó izsaiak számára a Leányvár UNESCO világörökség részévé nyilvánítása. Úgy hisszük, hogy a turizmus a már meglévő hírverésnek is köszön-







hetően fellendült településünkön. Erre az iparágra építenünk kell, hogy hosszú távú jövőképet vázolhassunk lakosaink elé.

A 2018-2022-es időszakra is Önökkel együtt kívánjuk elérni céljainkat. A község nagy részét ingyenes Wifi hálózattal fogjuk ellátni, hogy családjaink így is spórolhassanak kiadásaikon. A gyűjtőudvar létesítésére leadott pályázatunk elbírálás előtt áll. Ezzel a környezettudatosságot, a szelektív hulladékgyűjtést kívánjuk erősíteni. Élhetőbbé akarjuk tenni a faluközpontot parkosított területekkel, kulturált parkolókkal, piactérrel. Újabb lelátórészt kívánunk építeni a sportpályán immár a mérkőzésre gyerekekkel érkezők számára. Fel kívánjuk újítani a temetőt övező kerítést. Bővíteni kívánjuk a falu járdahálózatát.

Izsa egyre vonzóbb a befektetni vágyó vállalkozók számára. Ennek is köszönhetően kezdte meg a működését a faluban egy fafeldolgozó telep és egy autószervez. A közeljövőben benzinkút is épül településünkön.

Az önkormányzat célja, hogy saját kezünkbe vegyük a dolgainkat. Ezért hoztunk létre egy olyan saját vállalatot, ami a községben elvégzendő

Naším projektom vybudovania zberného dvora, ktorý je práve v schvaľovacom konaní, hodláme zvýšiť environmentálne povedomie a rozšírenie triedného zberu odpadu.

Centrum obce plánujeme zveladiť o zelenú parkovú zónu, parkoviská a trhové miesto. Na športovom ihrisku chystáme vybudovanie ďalšej diváckej tribúny pre rodiny s deťmi. Pripravujeme obnovu oplatenia cintorína a samozrejme rozšírenie siete chodníkov pre peších.

Iža je čoraz príťažlivejšia aj pre podnikateľskú sféru. V nedávnej minulosti tu započala svoju činnosť drevárska spoločnosť aj autoservis a v blízkej budúcnosti bude súkromníkom vybudovaná nová čerpacia stanica.

Cieľom samosprávy je vziať veci do vlastných rúk. Z tohto dôvodu sme založili vlastnú obecnú spoločnosť, pod ktorú bude spadať výkon obecných verejnoprospešných prác a činností ako aj správa obecných nájomných bytov. Rád by som vyzdvihol fakt dosiahnutého zlepšeného hospodárenia obce, ktorého jedným ukazovateľom je aj, že obec Iža za posledné dva roky nečerpala žiadny úver.



munkákat maga végzi, illetve a lakáskezelést is át tudja vállalni. Kiemelt fontosságúnak tartom, hogy Izsa immáron két esztendeje nem vett fel hitelt, ami a község javuló gazdálkodását mutatja.

Beadásra váró pályázataink a szennyvízcsatorna hálózat bővítését, a víztisztító állomás bővítését, bölcsőde kiépítését, az iskola tornatermének teljes rekonstrukcióját, a tűzoltószertár felújítását, illetve egy multifunkciós sportpálya megépítését szolgálják.

Az elkövetkező években takarékosági szempontból szigeteljük a faluházat. Úttisztító autót vásárolunk, hogy a mezőgazdasági gépek utáni szennyeződésektől megtisztítsuk útjainkat mindenki melegegésére. A közlekedés biztonságosabbá tétele érdekében sebességkorlátozó táblákat helyezünk ki több utcában. Ennek az első jele a nagy áthaladó teherforgalmat bonyolító Kertalja utcában kihelyezendő 30-as tábla lesz.

Közös terveink a jövőnket szolgálják. Csak a munka vihet minket előre! Közös erővel érhetünk el sikereket. Kérem, november 10-én keressék fel a szavazóhelyiségeket és támogassanak munkánk folytatásában!

Medzi naše rozpracované projekty, pre ktorých realizáciu budeme žiadať o podporu príslušné inštitúcie v blízkej budúcnosti spadajú: rozšírenie čistiarnie odpadových vôd a obecnej kanalizácie, výstavba jasklí, celková rekonštrukcia budovy telocvične, obnova budovy hasičskej zbrojnice a vybudovanie multifunkčného športoviska.

V najbližšom období máme v pláne zateplenie budovy Obecného domu s cieľom ušetrenia nákladov za energiu. Veríme, že zakúpením a prevádzkou čistiaceho vozidla sa nám podarí vyčistenie miestnych komunikácií od nánosov z poľnohospodárskych strojov a zníženie prašnosti v dotknutých častiach obce k spokojnosti našich obyvateľov.

Za účelom zvýšenia bezpečnosti dopravy bude obmedzená rýchlosť na viacerých uliciach. Prvou bude ulica Podzáhradná, kde z dôvodu prejazdu veľkého počtu nákladných vozidiel bude osadená dopravná tabuľa s povolenou maximálnou rýchlosťou 30 km/h.

Naše spoločné ciele prispievajú k našej lepšej budúcnosti. Vpred nás posunie iba práca, pričom spoločnými silami môžeme dosiahnuť úspechy. Prosím, aby ste 10. novembra vyhládali volebné miestnosti a podporili ma svojimi hlasmi v mojej ďalšej činnosti!





Domin István két sikeres polgármesteri ciklussal a háta mögött vág neki a novemberi önkormányzati választásoknak. Az elmúlt években elért eredményei nem csupán Izsza község gyarapodásához járultak hozzá, hanem a felvidéki magyar közösség megmaradását és szülőföldön érvényesülését is elősegítették.

Az izsai iskola fejlesztésével és az oktatási intézmények megtartásával hozzájárult ahhoz, hogy az izsaiak saját községükben, anyanyelvükön tanulhassanak. Dél-Szlovákia több településén sorra zárják be magyar iskolákat. A községi oktatási intézmények feladása nem csupán az egyes családok napi utazás kap-

István Domin vstupuje do novembrových voľieb po dvoch úspešných cykloch v kresle starostu obce Iža. Jeho úspechy, dosiahnuté v predchádzajúcich rokoch boli prospešné nie len pre obec, ale napomohli aj ku upevneniu maďarskej komunity a jej uplatneniu v jej rodnej vlasti.

Rozvojom ižianskej školy a snahou o udržanie vzdelávacích inštitúcií prispel k možnosti vzdelávania Ižanov v ich rodnom jazyku. Na území južného Slovenska zatvárajú svoje brány mnohé školy s vyučovacím jazykom maďarským. Tieto zmeny prinášajú so sebou nie len každodenné problémy, týkajúce sa ces-



sán felmerülő nehézségeit vonják maguk után, hanem a kapcsolatot is meggyengítik a gyermek és szülőfaluja, közössége között. A polgármestereknek kiemelkedő szerepük van az oktatási intézmények megtartásában és támogatásában, mint ahogy Domin Istvánnak is vitathatatlan érdemei vannak az izsai iskola megőrzésében.

Hasonlóan fontos egy közösség életében, hogy hagyományait és identitását megőrizve munkálkodhasson a jövőn. Ebben különösen fontos a hagyományok őrzése és ápolása, valamint a közösség és javainak értékalapú fejlesztése. Izsza egyedülállóan gazdag



tovania za vzdelaním, ale sú predovšetkým dôvodom následnej straty kontaktu a vzťahu detí a mládeže ku rodnej obci a jej komunite. V oblasti udržania a podporovania miestnych vzdelávacích inštitúcií majú starostovia výsadné a dôležité postavenie, tak ako má István Domin nesporné výsledky a zásluhu v udržaní ižianskej školy.

Podobne dôležité je v živote komunity aj to, aby svoju budúcnosť mohla budovať zachovaním svojich tradícií a identity. Mimoriadne dôležité je práve zachovanie tradícií aj hodnotný rozvoj miestnej komunity. Obec Iža má jedinečné zvyky a obyč-





hagyományokkal rendelkezik, melyekre mi, izsaiak, rendkívül büszkék vagyunk. E hagyományok megőrzése járul hozzá, hogy utazásaink után büszkén térhessünk vissza községünkbe, és hagyományokból merítve teremtsünk jövőt gyermekeink számára szülőfalunkban. A polgármester az elmúlt években különös figyelmet szentelt az izsaiakat összetartó hagyományok megőrzésére és átörökítésére. Ennek részét képezi az is, hogy a községben megvalósított fejlesztések szorosan kapcsolódjanak hagyományainkhoz, értékeinkhez, azokat a magunkénak érezzük, azokra büszkén tekintünk.

A polgármester többször is elismerést vívott ki

je, na ktoré môžeme byť my, Izania, právom hrdí a z ktorých čerpajúc vytvárame v našej rodnej dedine budúcnosť pre naše deti. Ich uchovanie prispieva k tomu, že sa do našej obce vraciame z našich ciest hrdo. Pán starosta venoval za uplynulé roky veľkú pozornosť uchovaniu a odovzdaniu dedičstva tradícií, spájajúcich Izanov. Dôkazom tejto skutočnosti je tiež, že rozvoj obce je realizovaný v súlade s tradíciami a hodnotami, na ktoré sa cítime byť patrične hrdí.

Pán starosta opakovane dosiahol uznanie za svoju prácu ako aj za svoju obec, tak na Hornej zemi, ako aj v Maďarsku. Ako prvý na Slovensku uskutočnil



magának és községének a Felvidéken és Magyarországon egyaránt. Az országban elsőként tett lépéseket a hivatali kétnyelvűség meghonosítása érdekében, élen jár a kultúra és hagyományok megőrzésében és kiváló kapcsolatokat ápol a Duna mindkét partján.

Izsaiként arra biztatok minden izsai választópolgárt, hogy az önkormányzati választásokon olyan polgármester jelöltségét támogassa, aki már bizonyított, hogy szívügyének érzi közössége gyarapodását és boldogulását, azért akar és képes is tenni.

Támogassák Domin Istvánt!

dr. Tárnok Balázs, a Rákóczi Szövetség alelnöke



náležité kroky pre zavedenie dvojjazyčnej činnosti obecného úradu, stojí v popredí v oblasti zachovania kultúry a tradícií a udržiava vynikajúce vzťahy na oboch brehoch Dunaja.

Ako Izan oslovujem všetkých izianskych voličov, aby podporili svojím hlasom na post starostu takého kandidáta, ktorý už dokázal, že blahobyť a prosperita jeho komunity je jeho srdcovou záležitosťou, pričom má vôľu a dokáže v jej prospech aj naďalej konať.

Podporte Istvána Domina!

dr. Balázs Tárnok, podpredseda Rákóczi Szövetség





Csenger Tibor, Nyitra Megye Önkormányzatának alelnöke

Domin István polgármesterként és szakemberként vesz részt a megye Nemzetközi Kapcsolatok és Idegenforgalmi Bizottságában. Munkájának is köszönhető, hogy a megye egyre nagyobb figyelmet szentel a Komáromi járás Duna menti településeinek. Személyében egy falujáért és szűkebb régiójáért dolgozó és tenni akaró embert ismertem meg, aki kiválóan használja kapcsolatait Izsa érdekében.

Tibor Csenger, podpredseda Nitrianskeho samosprávneho kraja

István Domin sa podieľa na práci Komisie zahraničných vzťahov a cestovného ruchu NSK ako starosta aj odborník. Aj vďaka jeho práci venuje samosprávny kraj čoraz viac pozornosti podunajským obciam komárňanského regiónu. Spoznal som v ňom človeka pracujúceho, činného a zameraného pre svoju obec a bližší región, ktorý vynikajúco využíva svoje styky v prospech obce Izsa.



